



## CHAPITRE 48

## CHAPTER 48

Loi modifiant la Loi des fonds industriels      An Act to amend the Industrial Funds Act

[Sanctionnée le 14 mars 1962]

[Assented to 14th March 1962]

**SA MAJESTÉ**, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

**HER MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

S.R., c.  
219A,  
titre  
remp.

**1.** Le chapitre 219A des Statuts révisés, 1941, édicté par l'article 1 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 83, est modifié en remplaçant le titre par le suivant:

"LOI AUTORISANT LES MUNICIPALITÉS À CONSTITUER DES FONDS INDUSTRIELS".

Id., s. 2,  
mod.

**2.** L'article 2 de ladite loi est modifié en remplaçant dans les première et deuxième lignes les mots "de cité ou de ville", par le mot "municipale".

Entrée en  
vigueur.

**3.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

**1.** Chapter 219A of the Revised Statutes, 1941, enacted by section 1 of the act 9-10 Elizabeth II, chapter 83, is amended by replacing the title by the following:

"AN ACT TO AUTHORIZE MUNICIPALITIES TO ESTABLISH INDUSTRIAL FUNDS".

**2.** Section 2 of the said act is amended by replacing the words "city or town" in the first line by the word "municipal".

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction.

R. S., c.  
219A, title  
replaced.

Id., s. 2,  
am.

Coming  
into force.